

O Allah, (please do) grant us success
to obey (You),
remoteness from disobedience (to
You),
true intention,

and identification of sanctity.

(Please do) honor us with true
guidance and straightforwardness,
dedicate our tongues to truth and
wisdom,
fill our hearts with knowledge and
learning,
purify our stomachs from illegally and
suspiciously gotten food,
withhold our hands from oppression
and larceny,
turn our sights away from
licentiousness and treachery,
and block our hearings against
vainness and backbiting,
confer upon our scholars with
asceticism and advice,
upon the learners with hard work and
desire (to learning),
upon the listeners with following and
learning (lessons),
upon the Muslim patients with cure and
comfort,
upon the dead Muslims with kindness
and mercy,
upon our aged people with somberness
and gentleness,
upon the youths with turning (to You)
and repentance,
upon the women with shyness and
chastity,
upon the rich with modesty and ample
giving,
upon the poor with patience and
satisfaction,
upon the warriors with triumph and
supremacy,
upon the prisoners with release and
comfort,
upon the rulers with justice and
sympathy,
and upon the subjects with impartiality
and good behavior.
(Please do) bless the pilgrims to Mecca
and the visitors (of the tombs of the
saints) with provision and expenditure,
& help them settle the Hajj and `Umrah
that You have made incumbent them,
in the name of Your grace and mercy,
O most merciful of all those who show
mercy!

اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا تَوْفِيقَ الطَّاعَةِ

وَبَعْدَ الْمَعْصِيَةِ

وَصِدْقَ النِّيَّةِ

وَعِرْفَانَ الْحُرْمَةِ

وَكَرِمْنَا بِالْهُدَى وَالْإِسْتِقَامَةِ

وَسَدِّدْ ألسِنَتَنَا بِالصَّوَابِ وَالْحِكْمَةِ

وَأَمَلْنَا قُلُوبَنَا بِالْعِلْمِ وَالْمَعْرِفَةِ

وَطَهِّرْ بَطُونَنَا مِنَ الْحَرَامِ وَالشُّبْهَةِ

وَأَكْفِفْ أَيْدِيَنَا عَنِ الظُّلْمِ وَالسَّرِقَةِ

وَأَغْضُضْ أَبْصَارَنَا عَنِ الْفُجُورِ وَالْخِيَانَةِ

وَأَسُدِّدْ أَسْمَاعَنَا عَنِ اللَّغْوِ وَالْغِيْبَةِ

وَتَفَضَّلْ عَلَيَّ عُلَمَائِنَا بِالزُّهْدِ وَالنَّصِيحَةِ

وَعَلَيَّ الْمُتَعَلِّمِينَ بِالْجُهْدِ وَالرَّعْبَةِ

وَعَلَيَّ الْمُسْتَمْعِينَ بِالْإِتِّبَاعِ وَالْمَوْعِظَةِ

وَعَلَيَّ مَرْضَى الْمُسْلِمِينَ بِالشِّفَاءِ وَالرَّاحَةِ

وَعَلَيَّ مَوْتَاهُمْ بِالرَّافَةِ وَالرَّحْمَةِ

وَعَلَيَّ مَشَايِخِنَا بِالْوَقَارِ وَالسَّكِينَةِ

وَعَلَيَّ الشُّبَّابِ بِالْإِنَابَةِ وَالتَّوْبَةِ

وَعَلَيَّ النِّسَاءِ بِالْحَيَاءِ وَالْعِفَّةِ

وَعَلَيَّ الْاَغْنِيَاءِ بِالتَّوَاضُعِ وَالسَّعَةِ

وَعَلَيَّ الْفُقَرَاءِ بِالصَّبْرِ وَالْفَنَاعَةِ

وَعَلَيَّ الْغَزَاةِ بِالنَّصْرِ وَالْغَلْبَةِ

وَعَلَيَّ الْاَسْرَاءِ بِالْخِلَاصِ وَالرَّاحَةِ

وَعَلَيَّ الْاَمْرَاءِ بِالْعَدْلِ وَالشَّفَقَةِ

وَعَلَيَّ الرِّعِيَّةِ بِالْاِنْصَافِ وَحَسَنِ السِّيَرَةِ

وَبَارِكْ لِلْحُجَّاجِ وَالزُّوَّارِ فِي الزَّادِ وَالنَّفَقَةِ

وَأَفْضِ مَا أَوْجَبْتَ عَلَيْهِمْ مِنَ الْحَجِّ وَالْعُمْرَةِ

بِفَضْلِكَ وَرَحْمَتِكَ يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ